

Руководство по быстрому запуску AU822  
(Обложка)

## Содержание

Обзор продукта.....	4
Основные операции .....	5
Режим музыки.....	6
Режим видео.....	8
Режим записи .....	8
FM-тюнер .....	10
Браузер изображений.....	11
Режим электронной книги.....	12
Установка системы .....	12
Примечание .....	14
Спецификация.....	15

**Важное примечание**

- ❖ По аккумуляторной батарее:
  - AU822 оснащен встроенной высокофункциональной перезаряжаемой батареей, замену которой пользователь производить самостоятельно не должен.
  - Перезаряжаемая батарея имеет ограниченное количество циклов перезарядки. Жизненный цикл батареи и количество циклов перезарядки варьируют в зависимости от температуры, и использования и установок.
  - В случае возникновения проблем с жизненным циклом батареи, либо при необходимости ее замены, пожалуйста, свяжитесь с ближайшим дилером Aracor

- ❖ По нарушениям воспроизведения звука
  - Для предотвращения воспроизведения звука избегайте использования наушников на высокой громкости. Врачи и аудио-эксперты не рекомендуют подвергаться воздействию постоянного, громкого и продолжительного воспроизведения.
- ❖ Помните, что перед первым запуском системы для устройства нужно подключить данное устройство к компьютеру посредством USB-кабеля и перевести переключатель ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в положение "ON" (ВКЛ), чтобы зарядить внутреннюю батарею.
- ❖ Перед подключением устройства к компьютеру либо зарядкой батареи убедитесь, что переключатель ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) переведен в положение "ON" (ВКЛ), чтобы компьютер мог определить устройство.
- ❖ AU822 может определять фалы только в корневой директории, но не поддерживает многоуровневые директории. Кроме того, вы можете хранить не более 99 музыкальных файлов, записанных файлов или файлов данных.

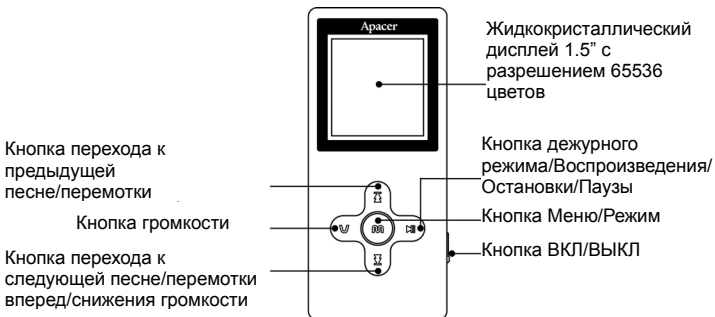
## Обзор продукта




Благодарим вас за приобретение Арасег AU822. Данное руководство по быстрому запуску рассчитано на более опытных пользователей, чтобы помочь им обеспечить быстрый запуск устройства. Для получения более детальной информации о характеристиках AU822, пожалуйста, обратитесь к Руководству пользователя, приведенному на установочном компакт-диске.

Основные характеристики:

- Воспроизведение музыкальных файлов MP3/WMA/WAV
- Флэш-диск USB 2.0 с поддержкой до 1 Гб
- Жидкокристаллический дисплей 1.5" с разрешением 65000 цветов
- Видеоплеер (поддержка файлов в формате AMV, конвертирование посредством программного обеспечения, предоставленного на установочном компакт-диске)
- Браузер изображений / Электронная книга
- Цифровой голосовой рекордер с функцией повтора А-В
- Stereo FM-тюнер, FM-запись "на лету"
- Синхронизированное отображение слов
- Поддержка многоязыкового пользовательского интерфейса
- Встроенная заряжаемая литиево-полимерная батарея


Размещение средств управления:




	Питание ВКЛ / Питание ВЫКЛ
	Дежурный режим /Переход в активный режим/Воспроизведение/ Пауза/ Остановка
	Выбор Меню и вход
	Контроль громкости
	Следующая опция / Быстрая перемотка вперед/ Уменьшение громкости
	Предыдущая опция/ Быстрая перемотка назад/ Увеличение громкости

## Основные операции


### ● Включение

Для включения AU822, переведите переключатель  в положение “ON” (ВКЛ) и подождите, пока не появится анимация включения.

### ● Дежурный режим

Для временной приостановки AU822 нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд; устройство совершит быстрый переход в дежурный режим для экономии электроэнергии и продления жизненного цикла батареи.

### ● Переход в активный режим



Для перехода в активный режим из дежурного режима нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд; AU822 совершит быстрый переход из дежурного в активный режим и выберет функцию, в которой находилось перед переходом в дежурный режим.



### ● Выключение

– Переведите переключатель  в положение “OFF” (ВЫКЛ), чтобы полностью отключить устройство от питания.

– AU822 выполнит автоматическое отключение после того, как перейдет в режим простоя. Этого не произойдет, если устройство AU822 находится в режиме зарядки либо подключено к питаемому порту USB. Для установки времени, которое должно пройти перед автоматическим отключением перейдите в “Main Menu” (Главное меню) → “Power off” (Выключение питания) → Off time (Время отключения).

### ● **Контроль громкости**

– Нажмите кнопку  для того, чтобы в режиме музыкального окна замигала иконка громкости, затем нажмите кнопку , чтобы уменьшить громкость.

– Нажмите кнопку  для того, чтобы в режиме музыкального окна замигала иконка громкости, затем нажмите кнопку , чтобы увеличить громкость.


### ● **Зарядка батареи**





Существует два способа зарядки AU822, когда устройство отключено от питания:

Подключите устройство к компьютеру через порт USB либо используйте адаптер переменного тока для выполнения непосредственной зарядки. Помните о необходимости перевода переключателя **ON/OFF** в положение “ON” (ВКЛ) для обеспечения зарядки батареи.

### ● **Функционирование меню**

Нажмите и удерживайте кнопку  для отображения текущей функции:

– Main menu (Главное меню): Нажмите и удерживайте кнопку  для входа в главное меню в то время, когда плеер находится в остановленном (не в воспроизводящем состоянии).

– Sub-menu (Под-меню): Нажмите кнопку  и найдите нужные меню посредством нажатия кнопок /, затем нажмите кнопку  для входа.






“Main menu (Главное меню)”

## **Режим музыки**

### ● **Воспроизведение музыки**

Сначала подключите наушники к соответствующему гнезду:

– Нажмите кнопку  для входа в ‘Music mode’ (Режим музыки), затем нажмите ее повторно, чтобы начать воспроизведение музыки.

– Для выбора песен: нажмите кнопку  для перехода к предыдущей песне либо  для перехода к следующей песне.



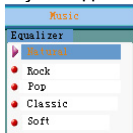
“Music playback”

(Воспроизведение  
музыки)

### ● Установка Эквалайзера

В ходе воспроизведения музыки плеером:

- Нажмите кнопку для входа в подменю воспроизведения.
- Нажмите кнопку / для выбора меню ‘EQ mode’ (Режим эквалайзера).
- Нажмите кнопку для входа в меню ‘EQ mode’ (Режим эквалайзера).
- Нажмите кнопку / для выбора желаемого звукового эффекта, после чего нажмите кнопку для подтверждения выбора.



Опции “EQ Mode” (Режим  
эквалайзера)

### ● Установка режима воспроизведения

При воспроизведении музыки либо записанных файлов пользователи могут выбирать различные режимы воспроизведения, описываемые ниже:





- Normal (Нормальный): Когда воспроизведение всех песен в определенной директории завершается, плеер продолжает воспроизводить песни из следующей директории, и будет продолжать до тех пор, пока не воспроизведет все файлы во всех директориях.
- Repeat one (Повтор одной песни): Постоянно повторяется одна выбранная песня
- Play folder (Воспроизведение папки): Однократное воспроизведение всех песен в определенной папке
- Repeat folder (Повтор папки): Непрерывное воспроизведение всех песен в определенной папке

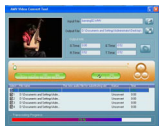
- Repeat all (Полный повтор): Непрерывное повторное воспроизведение всех песен
- Shuffle (Случайный порядок): Воспроизведение всех песен в текущей папке в случайном порядке.
- Intro (Введение): Воспроизведение 10 первых секунд каждой песни в последовательном порядке.

### Режим видео

#### ● **Воспроизведение видео**

Пожалуйста, обратитесь к разделу “Music playback” (**Воспроизведение музыки**) для получения информации о воспроизведении файлов в формате AMV. При воспроизведении файлов в формате AMV используются только следующие кнопки:

- : – остановка воспроизведения; нажмите и удерживайте данную кнопку для выключения плеера.
- : – нажмите и удерживайте данную кнопку для входа в главное меню.
- / : – выбор предыдущего трека/следующего трека.
- Пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя, предоставляемому на установочном компакт-диске для получения более подробной информации о программном обеспечении и руководстве по использованию “AMV convert Tool” (Средства конвертирования AMW).






“AMV file converter”  
(Конвертер файлов в формате AMV)

Интерфейс программного обеспечения



### Режим записи

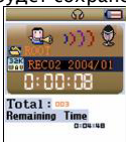
Убедитесь, что заряда батареи достаточно для осуществления записи в течение продолжительного времени. Плеер поддерживает запись до 99 голосовых файлов с сохранением в каждой директории.

#### ● **Запись голоса**

- Войдите в главное меню, затем нажмите кнопку /  для перехода в режим “REC mode” (Режим записи).
- Нажмите кнопку  для входа в режим “REC mode” (Режим








- записи), затем нажмите кнопку , чтобы начать запись голоса.
- Кнопка  может работать только в режиме записи.
  - Записанный сегмент будет сохранен в текущей директории.



“Voice Recording”  
(Запись голоса)





## ● Тип записи

В режиме записи при остановке:







- Нажмите кнопку  для входа в под-меню записи, затем нажмите кнопку  для выбора под-меню ‘Record Type’ (Тип записи), а затем нажмите кнопку  для входа.
- Нажмите кнопку  для выбора соответствующего типа записи, после чего нажмите кнопку  для подтверждения выбора.

Тип записи	Описание
Fine sound recording (Четкая запись звука)	Четкое качество звука в формате WAV
Long time recording (Долговременная запись)	Общее качество звука в формате АСТ
Fine sound control (Точный контроль звука)	Запись в формате WAV (активирована запись звука, запись останавливается при обнаружении отсутствия звука)
Long time sound control (Долговременный контроль звука)	Запись в формате АСТ (активирована запись звука, запись приостанавливается при обнаружении отсутствия звука)

## ● Воспроизведение записанных файлов

- Войдите в главное меню, нажмите кнопку  для выбора ‘Voice Mode’ (Режим голоса), после чего нажмите кнопку  для входа.
- Нажмите кнопку  для начала воспроизведения.
-  Используйте данную кнопку для выбора предыдущего/следующего файла записи голоса.











- **A-B Repeat (Повтор A-B)**

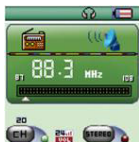
- В режиме воспроизведения голоса либо музыки нажмите кнопку  для входа в “play submenu” (подменю воспроизведения).
- Нажмите  для выбора режима ‘Repeat mode’ (Режим повтора), затем нажмите  для входа в режим повтора.
- Когда иконка повтора “A” мигает, а устройство ожидает установки точки начала повтора A-B, нажмите кнопку  для установки начальной точки A.
- Когда иконка повтора “B” мигает, а устройство ожидает установки точки окончания повтора A-B, нажмите кнопку  для установки конечной точки B.
- После установки иконки ‘A-B’ начинается повтор сегмента A-B, который будет продолжаться до достижения установленной точки времени повтора; нажмите  для редактирования начальной точки ‘A’. находясь в режиме повтора A-B. (Время воспроизведения будет также соответствовать установленному времени повтора).

## **FM-тюнер**



При использовании данной функции в первый раз частотой FM по умолчанию будет выбрана самая низкая частота диапазона.

- **Прием вещания**

- Войдите в главное меню, затем нажмите кнопку  и выберите режим ‘FM Mode’ (Режим FM), после чего нажмите кнопку  для входа.
- Автоматическое сканирование доступных частот: Нажмите кнопку  и удерживайте ее в течение 2 секунд для сканирования в переднем либо обратном направлении с шагом 100 кГц. При обнаружении какой-либо станции (сигнала) сканирование будет приостанавливаться. Нажмите кнопку  или  повторно для остановки автоматического сканирования.
- Регулировка полосы частот: Нажатие кнопки  приведет к поиску в обратном направлении с шагом 100 кГц, а нажатие кнопки  – в переднем направлении с шагом 100 кГц.
- Сохранение текущей станции: Нажмите кнопку  и войдите в под-меню FM, затем нажмите кнопку  повторно для сохранения станции, с которой идет воспроизведение.
- Вы можете выбрать ранее сохраненную станцию посредством нажатия кнопки .






“FM Tuner” (FM-тюнер)

- Запись FM: Нажмите кнопку  для входа в под-меню FM, выберите “fine recording” (точная запись) либо “long time recording” (долговременная запись), после чего плеер начнет записывать транслируемый в настоящее время радиосигнал, который будет сохраняться в файлы записи. Нажмите кнопку  для выхода из режима записи.

## Браузер изображений

### ● Выбор файла изображения

Плеер может воспроизводить изображения в форматах JPEG/BMP/GIF и поддерживает различные форматы JPEG-файлов.


- Войдите из главного меню в под-меню и выберите нужные файлы.
- Выберите файлы и нажмите кнопку  для начала просмотра изображения.
- Нажмите кнопку  для выбора предыдущего либо следующего файла изображения.
- Нажмите кнопку  для входа в подменю при остановленном плеере. Меню будет отображаться следующим образом:
  1. Menu options (Опции меню), 2. Playback setting (Установка воспроизведения), 3. Delete files (Удаление файлов), 4. Exit (Выход).



### ● Просмотр изображения

- Войдите в интерфейс просмотра изображения; появится следующее окно:









Browsing image  
(Просмотр изображения)

- Нажмите кнопку  для просмотра предыдущего либо следующего изображения.

- Нажмите кнопку  для возврата к интерфейсу выбора файла.
- Нажмите и удерживайте кнопку  для возврата в главное меню; прочие кнопки будут неактивными.





## Режим электронной книги

### ● Функция электронной книги

- Войдите в главное меню посредством нажатия кнопки  для выбора электронной книги, после чего нажмите кнопку  для входа в под-меню.
- Выберите корневую директорию на съемном диске, затем нажмите кнопку  для входа в интерфейс выбора директории, после чего нажмите кнопку  или  для перемещения вверх либо вниз для выбора директории, где сохранен нужный файл. Нажмите кнопку  для возврата в предыдущую директорию.

Примечание:

Если нужный файл сохранен в корневой директории съемного диска, выбирать директорию не нужно.

- Нажмите кнопку  для выбора режима Text reading (Чтение текста), затем нажмите кнопку  для подтверждения и открытия файла. Используйте кнопку  или  для перемещения вверх либо вниз в процессе чтения.

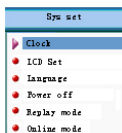
## Установка системы

### ● Содержание установки

Пункт	Описание
Recording time (Время записи)	Установка даты и времени для записи файлов
Screen setting (Установки дисплея)	Установка яркости, контраста и насыщенности экрана.
Language choice (Выбор языка)	Установка выбранного языка
Auto-off setting (Установка автоматического отключения)	Установка таймера обратного отсчета (в минутах) для времени, по прошествии которого плеер выключится, когда значение таймера достигнет нуля
Repeat setting	Установка статуса повторов задания.

(Установка повтора)	
On-line mode (Режим онлайн)	Режим безопасности диска: Пользователи могут разделять и создавать различные разбиения встроенной флэш-памяти посредством использования данной функции. Предусматриваются три варианта: "Normal only" (Только нормальный), "Multi Drive" (Мульти-диск), "Encrypted only" (Только кодированный). Для получения более подробной информации и инструкций по эксплуатации см. руководство пользователя, приведенное на установочном компакт-диске.
Storage (Хранение)	Проверка размера памяти, а также оставшейся свободной памяти.
Fireware version (Версия программного обеспечения)	Отображение версии программного обеспечения плеера.
Fireware upgrade (Обновление программного обеспечения)	Специальная опция для обновления программного обеспечения.
Exit (Выход)	Выход из интерфейса.

- Для получения более подробной информации об этапах работы см. руководство пользователя, приведенное на установочном компакт-диске.



"System Setting"  
(Установка системы)

### Примечание

- **Видеоформаты, которые могут конвертироваться в \*.AMV и использоваться на AU822:**
  - AVI: расширением имени файла является кодировка .avi, MPEG1.
  - Windows Media: расширением имени файла является кодировка .wmv, стандартный wmv.
  - MPEG1: расширением имени файла является кодировка .mpeg или .mpg.
  - MPEG2: расширением имени файла является кодировка .vob, MPEG2.
- **Убедитесь, что на вашем компьютере установлены программы Windows Media Player 9 и DirectX 9**
- **Пожалуйста, не используйте в установках программного обеспечения формат 128 x 96, поскольку это может привести к отключению устройства либо некорректному функционированию.**
- **Плеер AU822 поддерживает только файловую структуру FAT. Пожалуйста, не форматируйте устройство в файловую систему FAT32 или NTFS.**
- **Плеер AU822 может распознавать только музыкальные и записанные файлы, которые хранятся в директории первого уровня (ответвление от корневой директории). Файлы, которые хранятся в любой поддиректории ниже первого уровня, распознаваться НЕ будут. Максимальное количество музыкальных и записанных файлов, сохраненных в одной и той же директории, не может превышать 99.**

## Спецификация

Модель	AU822	
Размер	(Длина) 90 мм × (Ширина) 40 мм × (Высота) 13 мм	
Масса	43.7 г	
Дисплей	Жидкокристаллический дисплей 1.5", 65,536 цветов, CSTN	
Соединение	USB2.0, полная скорость	
Емкость	256 Мб / 512 Мб / 1 Гб, внутренняя флэш-память	
Музыкальный формат	Битовая скорость MP3	8 Кб/с - 320 Кб/с
	Битовая скорость WMA	5 Кб/с - 384 Кб/с
Режим эквалайзера	Normal (Нормальный) / Jazz (Джаз) / Classic (Классический) / Pop (Поп) / Rock (Рок) / Natural (Естественный) / Bass (Бас)	
Запись	Частота отсчетов	8 кГц
	Тип записи	WAV (32 Кб/с) / АСТ (8 Кб/с) Непрерывный / Динамический голос
FM-радио	Принимаемая частота	76 МГц - 96 МГц (Японская лента) 87 МГц - 108 МГц (Европейская и Американская лента)
	Программируемые каналы	20+20
	Отношение сигнала к шуму	45 дБ
Прочие функции	Регулируемая 16-уровневая скорость воспроизведения/повтора Опция постепенного увеличения/уменьшения звука	
Максимальный выход наушников	(Левый) 10 мВ+ (Правый) 10 мВ / 320 ом	
Питание	Встроенная заряжаемая литиево-полимерная батарея 230 мАч	
Жизненный цикл батареи	Максимальное время воспроизведения музыки составляет 5 часов	
Пользовательский интерфейс	Многоязыковой дисплей	
Поддерживаемые операционные системы	Windows98(SE)/ME/2K/XP, Mac OS 10	

Примечание: О будущих изменениях в спецификации продукта пользователям сообщаться не будет.